EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 14.11.2019
COM(2019) 586 final

2019/0259 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om undertegnelse på vegne af Den Europæiske Union og dens medlemsstater af protokollen om ændring af lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater, som den første part, Den Europæiske Union og dens medlemsstater, som den anden part, Island, som den tredje part, og Kongeriget Norge, som den fjerde part, der er undertegnet den 16. og 21. juni 2011, med henblik på at tage hensyn til Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

• Forslagets begrundelse og formål

I henhold til artikel 6, stk. 2, i tiltrædelsesakten har Kroatien forpligtet sig til at tiltræde de aftaler, der er indgået eller undertegnet af Unionen og medlemsstaterne med tredjelande. En af disse aftaler er lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater, Den Europæiske Union og dens medlemsstater, Island og Norge ("firepartsaftalen"), som udvider anvendelsesområdet for lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater ("lufttransportaftalen mellem USA og EU") til at omfatte de to lande.

I henhold til ovennævnte bestemmelse skal Kroatiens tiltrædelse af disse aftaler godkendes ved indgåelse af en protokol til aftalerne mellem Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed på medlemsstaternes vegne, og de berørte tredjelande. Kommissionen forhandler disse protokoller på vegne af medlemsstaterne.

Kommissionen har derfor forhandlet en protokol om ændring af firepartsaftalen med henblik på at tage hensyn til Kroatiens tiltrædelse af denne aftale.

Formålet med nærværende forslag er med udgangspunkt i artikel 218, stk. 5, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde ("TEUF") og artikel 6, stk. 2, i tiltrædelsesakten at opnå en rådsafgørelse om bemyndigelse til undertegnelse af protokollen på vegne af Unionen og dens medlemsstater og midlertidig anvendelse heraf i overensstemmelse med protokollens artikel 6 med forbehold af dens indgåelse på et senere tidspunkt.

• Generel baggrund

Kroatiens forpligtelse i henhold til artikel 6, stk. 2, i tiltrædelsesakten gælder også for lufttransportaftalen mellem USA og EU og for tillægsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater, Island og Norge, som regulerer forholdet mellem disse parter under firepartsaftalen.

Kommissionen har derfor også forhandlet protokoller om ændring af disse aftaler med henblik på at tage hensyn til Kroatiens tiltrædelse heraf. Der fremsættes forslag til rådsafgørelser om undertegnelse og midlertidig anvendelse samt om indgåelse af disse protokoller sideløbende med nærværende forslag, ligesom der også fremsættes forslag til en rådsafgørelse om indgåelse af protokollen om ændring af firepartsaftalen.

• Sammenhæng med de gældende regler på samme område

Lufttransportaftalen mellem USA og EU var den første vidtgående lufttransportaftale med en af Unionens centrale partnere inden for luftfart. Det er den største aftale inden for lufttransport i verden, som omfatter mere end 80 millioner sæder pr. år, og dermed en hjørnesten i Unionens luftfartspolitik over for tredjelande. Som følge af firepartsaftalen er den blevet endnu mere omfattende ved at blive udvidet til også at omfatte til Island og Norge. Protokollen vil gøre det muligt for Kroatien at være omfattet af aftalen.

- **Sammenhæng med de gældende bestemmelser på det område, som forslaget vedrører**

Protokollen gør det muligt for Kroatien at opfylde sin forpligtelse efter artikel 6, stk. 2, i tiltrædelsesakten til at tiltræde firepartsaftalen.

2. RETSGRUNDLAG, NÆRHEDSPRINCIPPET OG PROPORTIONALITETSPRINCIPPET

- **Retsgrundlag**

Artikel 100, stk. 2, sammenholdt med artikel 218, stk. 5, i TEUF og artikel 6, stk. 2, andet afsnit i tiltrædelsesakten.

- **Nærhedsprincippet (for områder, der ikke er omfattet af enekompetence)**

Protokollen vil gøre det muligt for Kroatien at blive omfattet af firepartsaftalen, som tilvejebringer lige og ens vilkår for markedsadgang og danner basis for nye ordninger for reguleringssamarbejde og konvergens på områder af væsentlig betydning for en sikker, sikkerhedsbeskyttet og effektiv drift af luftfarten. Disse ordninger kan kun opnås på EU-niveau.

- **Proportionalitetsprincippet**

Protokollen er begrænset til det pågældende emne, nemlig Kroatiens tiltrædelse af firepartsaftalen, og vedrører ikke andre emner.

- **Valg af retsakt**

International aftale.

3. RESULTATER AF EFTERFØLGENDE EVALUERINGER, HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSER

- **Efterfølgende evalueringer/kvalitetskontrol af gældende lovgivning**

Ikke relevant.

- **Høringer af interesserede parter**

Ikke relevant.

- **Ekspertbistand**

Ikke relevant.

- **Konsekvensanalyse**

Ikke relevant.

- **Målrettet regulering og forenkling**

Ikke relevant.

- **Grundlæggende rettigheder**

Ikke relevant.

4. VIRKNINGER FOR BUDGETTET

Forslaget har ingen konsekvenser for Unionens budget.

5. ANDRE FORHOLD

- **Resumé af den foreslåede aftale**

Protokollen består af en hoveddel, som indeholder bestemmelser om Kroatiens tiltrædelse af firepartsaftalen og de deraf følgende ændringer af aftalen, samt af en fælles erklæring om bekræftelse af yderligere sprogudgaver.

2019/0259 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om undertegnelse på vegne af Den Europæiske Union og dens medlemsstater af protokollen om ændring af lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater, som den første part, Den Europæiske Union og dens medlemsstater, som den anden part, Island, som den tredje part, og Kongeriget Norge, som den fjerde part, der er undertegnet den 16. og 21. juni 2011, med henblik på at tage hensyn til Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 100, stk. 2, sammenholdt med artikel 218, stk. 5,

under henvisning til akten om Kroatiens tiltrædelse, særlig artikel 6, stk. 2, andet afsnit,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionen har i overensstemmelse med Rådets afgørelse 13351/12 af 14. september 2012 om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger forhandlet en protokol om ændring af lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater, som den første part, Den Europæiske Union og dens medlemsstater, som den anden part, Island, som den tredje part, og Kongeriget Norge, som den fjerde part, der er undertegnet den 16. og 21. juni 2011, med henblik på at tage hensyn til Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union ("protokollen").

(2) Forhandlingerne blev vel afsluttet med paraferingen af en protokol den 8. marts 2019.

(3) Protokollen bør i overensstemmelse med dens artikel 6 undertegnes og anvendes midlertidigt af Unionen og dens medlemsstater med forbehold af dens indgåelse på et senere tidspunkt —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Der gives bemyndigelse til undertegnelse på Unionens og dens medlemsstaters vegne af protokollen om ændring af lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater, som den første part, Den Europæiske Union og dens medlemsstater, som den anden part, Island, som den tredje part, og Kongeriget Norge, som den fjerde part, der er undertegnet den 16. og 21. juni 2011, med henblik på at tage hensyn til Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union ("protokollen") med forbehold af dens senere indgåelse.

Teksten til protokollen er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

Formanden for Rådet bemyndiges herved til at udpege den eller de personer, der er beføjet til at undertegne protokollen på Unionens og dens medlemsstaters vegne.

Artikel 3

Protokollen anvendes i overensstemmelse med dens artikel 6 midlertidigt af Unionen og dens medlemsstater, indtil den er trådt i kraft.

Artikel 4

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den […].

På Rådets vegne
Formand